

Date Thu, 1 Nov 2001 12:16:30 EST  
From Nyugatihirlevel@aol.com  
To Nyugatihirlevel@aol.com  
Subject Nyugati hirlevel (csatova ekezetel) I.resz  
Parts Message Source

Nyugati hirlevel  
34. szam 2001. november 1  
Fuggetlen Elektronikus Ujsag  
Szerkeszto: Bika Julianna  
E-posta: BikaJuli@aol.com  
Efax: 508-437-2661  
Honlap: <http://www.hhrf.org/nyugatihirlevel>

Kedves Olvaso a Nyugati hirlevelet levelkent es mellekletkent is megkapja. A hirlevel eredetileg ekezetes betukkel keszul. A kozel masfelezer olvaso kulonbozo rendszerekkel tudja csak elolvasni, ezert a level ekezetlen a melleklet pedig ekezetes betukkel keszult. Amennyiben a csatolt mellekletet nem tudja elolvasni kivansagra elkuldok kulon.  
Kerem a nyugati magyar olvasokat a vilag minden tajarol, hogy az olcso es rendszeres kapcsolattartas erdekeben kuldjenek magyar hireket s tovabbi erdekeltek, erdeklodok E-posta cimem. Leveleiket, eszreveteleiket varom BikaJuli@aol.com cimre.

#### ARGENTINA

Buenos Aires

A Buenos Aires-i Magyar Nagykovetsegen a kortars magyar irodalom irant erdeklodo magyarok szamara November 9-en, penteken este 19 orakor - felolvasoest kereteben - bemutatjak a juliusban (Buenos Airesben) sulyos szivmuteten atesett munkatarsuk, Kovacs (Korondi) Jozsef Tulelo gyakorlatok cimü verseskotetet. Minden erdeklodot szeretettel varnak (Avda. Colonel Diaz 1878).

#### FRANCIAORSZAG

Parizs

#### TZARA-DIJ TAR SANDOR FORDITASOKERT

Tar Sandor muvenek francia forditasaert kapott magas muveszeti elismerest Patricia Moncorge parizsi mufordito. A Tzara-dijat ket evente iteli oda a francia iroszovetseg azoknak, akik a legszinvonalasabban ultetik francia nyelvre a szepirodalmi muveket. A mufordito, Moncorge Tar Sandor A mi utcank cimü konyvenek forditasaert reszesult a magas elismeresben. A dij atadasa egybeesett a Franciaországban zajlo magyar evad, a Magy-art kereteben rendezett irodalmi esttel, ahol Krasznahorkai Laszlo mutatkozott be a francia kozonseg elott.

#### MAGYAR KONYVSIKEREK

Ot eve mukodik az Editions Ibolya Virag konyvkiado, mely a francia nyelvterületen korabban kevesse ismert magyar irodalom es politikatudomany alapmuveinek kiadasaval varakozason feluli erdeklodest valtott ki. Bibó István A kelet-europai kisallamok nyomorusaga cimü kiadott tanulmánygyujtemenye immaron masodik kiadasat erte meg. A konyv a francia ertelmiseg koreben nagy visszhangot keltett. A masodik atuto siker Marai Sandor nevehöz kapcsolodik: A gyertyak csonkig egnek cimü regeny bekerult a bestsellerlista elso tiz helyezettje kozé, es tobb mint szazezres peldanysszamot ert el. A kiado Krudy Gyula muveit is bemutatta. Az N.N. cimü regeny 1985-ben kerult eloszor a francia konyves standokra, ezt kovette egyebek mellett az Utitars, az Asszonyssagok dija, az Oszi versenyek, es

valogatás a Szindbad-novellákból.

Virág Ibolya könyvkiadója elsőként Moricz Az Isten hata mögött című regényével, valamint a Krúdy-könyv zsebkiadásával jelentkezett. Az elmúlt öt évben még tízenket könyv hagyta el műhelyét, köztük volt Szerb Antaltól A Pendragon-legenda, Kosztolányi Dezsőtől (aki Franciaországban maig a legnépszerűbb magyar író) az Esti Kornel, amelyek mind több kiadást is megertek, valamint Grendel Lajos Einstein harangjai című regénye.

A 2001-es franciaországi magyar kulturális évad programjára négy verseskötet jelent meg Weöres Sándor, Tolnai Ottó, Oravecz Imre és Markó Béla RMDSZ-elnök verseinek válogatása. Tervezik Szűcs Jenő Vázlat Európa három történeti régiójáról című tanulmányának újrakiadását, és még az idén megjelentetnek egy Szerb Antal- és egy Csath Géza-könyvet.

Francia kiadók is jelentkeznek magyar művek fordításaival: mintegy negyven ilyen irodalmi alkotást adnak ki idén. Ezek között van Kertész Imre Kudarca, Bodor Ádám A puszpok látogatása című alkotása. November végére ígrik Esterházy Péter Harmonia caelestis történelmi családregényének francia változatát.

JAPAN

Tokio

MASODIK MAGYAR KAPOTT PRAEMIUM IMPERIALE DIJAT JAPANBAN

Tokióban október 25-én adta át Hitachi herceg a Japan Művészeti Társaság Praemium Imperiale díjat a Franciaországban élő Pan Marta magyar szobrászónak.

A díjat 1988-ban alapította Takamacu herceg és a korábbi első magyar díjazott Ligeti György volt olyan hírességek mellett mint Federico Fellini, Pierre Boulez, Ravi Shankar, Ingmar Bergman, Peter Brook, Leonard Bernstein és a francia festő Balthus.

KANADA

Toronto

SZEKELY BAL

2001 november 3-án este 7 órai kezdettel tartja a hagyományosa vált Székely Bal rendezvényt a Magyar Kulturális Központ Arpad termében a torontói Orban Balázs Társaság. Carneval együttes szolgáltat zenét és közreműködik a Kodály tancegyüttes. A jótékonyági bal bevétele az erdélyi iskolák támogatására fordítják.

840 St. Clair Ave W. Toronto . 14:30. George Weston Recital Hall, 5040 Yonge St. Toronto

Tel: 416-604-0583 vagy 905-579-6447

MAGYARORSZAG

BUDAPEST

Illinois Állam Kelet és Közép Európai kereskedelmi képviselőinek központja Varsóban a lengyel fővárosban működik, a kereskedelmi képviselőt budapesti képviselőt Kertész Magdolna látja el.

State of Illinois Hungary Office River Estates

Budapest 1134 , Váci út 35.

Tel: 451-7187

Info: illinois@elender.hu

BETHLEN GÁBOR ALAPÍTVÁNY

2001. november 5-en az Országos Szechenyi Könyvtár dísztermében  
Marton Aron Emlékermet adományoznak a Melbourne-i Magyar Központnak. Az  
ausztraliai díjazottakat Bakos István, a Bethlen Gábor Alapítvány  
Kuratoriumának elnöke laudálja  
E-posta: bakos.istvan@ntk.hu

#### SZÜLETESNAP HAZAI DZSESSZKLUBBOKBAN

Hatvanadik születésnapját három magyarországi koncerttel ünnepelte a  
világhíru klarinétos, Dudas Lajos. Dudas azon keves magyar származású  
dzsesszmuzikusok egyike, aki európai rangú zenészé notte ki magát - a  
francia "Jazz Magazine" például a klarinét és modern jazz uttorojének  
nevezte. Az allando változásban és fejlődésben lévő, újító szemléletű  
muzikus játékanak különlegessége, hogy a dzsesszzenébe komolyzenét is  
"csempesz", például Bartók- és Liszt-motívumok is felismerhetőek  
muzsikájában. Dudas Lajos 1973 óta él Németországban, ahol tanít, zenét  
szerez és lemezeket készít.

#### VARGA TIBOR FESZTIVAL

Az idén nyolcvanasztendős, Svájcban élő hegedűművész, karmester és  
zenepedagógus tiszteletére egyhetes fesztivált rendeztek a Zeneakadémián.  
Varga Tibor nemzetközi mercevel is figyelemre méltó életművet hozott létre,  
miközben pályáiból tipikus XX. századi magyar sors bontakozik ki.  
Csodagyerekként tűnt fel, már tízevesesen Európa-szerte koncertezett, a  
háború előtt csaknem száz lemezfelvételt készített, majd 1945 után ő is  
hazajától távol alapozta meg világhírét. Dolgozott Londonban,  
Németországban majd Svájcban, ahol nemcsak a Varga Tibor fesztivált és  
nemzetközi hegedűversenyt indította el, hanem "saját" főiskolát és  
mesterkurzusokat is. Fia, Gilbert Varga is nagyszerű karmester lett.  
A Helvetia Hungaria Társaság szervezésében megvalósult budapesti fesztivál a  
koncertek mellett hangszerbemutatókat, műhelytalálkozókat is magában foglalt.

#### SOROS-ADOMÁNY A CEU-NAK

Több angol nyelvű lap, köztük a New York Times is beszámolt róla, hogy a  
"filantrop" Soros György 250 millió dollárt adományozott a budapesti és  
városi székhelyű Közép-Európai Egyetemnek (CEU).

#### NEMETORSZÁG

Berlin

#### GOTHAR A LEGJOBBAK KÖZÖTT

Az Európai Film Akadémia (EFA) díjainak ünnepélyes átadására az idén december  
1-jén kerül sor Berlinben. Az EFA tagjai - jeles európai filmművészek és  
filmés szakemberek - több mint 300 filmet javasoltak a megmerítettetésre. Az  
Akadémia igazgatósága 44 európai játékfilmet válogatott be abba a körbe,  
amelyből az öt legjobb film versenyez majd a rangos díjért.

A színvonalas válogatásban Magyarországot Gothar Péter Paszport című filmje  
képviselem. A Paszport, amely az idén mintegy 20 nemzetközi fesztivál  
programján szerepelt, már három díjat kapott. A díjért versenybe induló  
filmek között van Szabó István legújabb, német-francia-brit-osztrák  
koprodukcióban készült Taking Sides című filmje is.

#### USA

#### ILLINOIS

Hunyadi Matyas Cserkészcsapat Oszi Balja

2001 november 3-án este 6:30 kezdettel Bristol Court Bankett termében

828 East Rand Road, Mount Prospect, IL kerül megrendezésre.  
Az Eletfa népi zenekar és a Kontinental együttes tanczeneje szolgáltatja a szorakozást.  
A bal bevétele az ifjúságnevelő mozgalomhoz szükséges pénzügyi alapot biztosítja.  
Info: Megyeri József 847-825-1950  
E-posta: jmegyeri@home.com

KALIFORNIA  
Hollywood  
A Torzok lesz a magyar Oscar-jelölt film

Az Oscar-díj legjobb idegen nyelvű filmek kategóriájában évente minden ország egy filmet nevezhet. A hazai bíráló bizottság döntése alapján a 74. Oscar-díjra Magyarország Sopsits Árpád Torzok című filmjét nevezi. Sopsits alkotása már a tavaszi, millenniumi magyar filmszemlén megkezdte a sikerszeriát. Elnyerte a fődíjat, és Macsai Pál is elismerést kapott a filmben nyújtott alakításért. A történet az 1956-os forradalom után, egy intézetben játszódik, ahol nemcsak a gyerekek, hanem tanáraik sorsa is felresiklott. Sopsits Árpád az akkori sajtóvetítés után elmondta: amit filmre vitt, oneletrajzi ihletesű.  
A Torzok néhány hete elnyerte a Montreali Nemzetközi Filmfesztivál fődíját is - ennek értékét növeli, hogy az észak-amerikai kontinens egyetlen A-kategóriás seregszemléjén ez a legfontosabb díj. A film részt vett az október közepén rendezett Los Angeles-i magyar filmfesztiválon is.

LOUISIANA  
New Orleans

GYURI HOLLOSY SZOBRA SZ KIALLITÁSA  
November 3-30 között látható a Mario Villa Galériában  
3908 Magazine Street  
New Orleans, LA 70115  
Tel 504-895-8731

A kiállítás megnyitó november 3-án szombat este 6-9 között lesz.  
Gyuri E. Hollosy egyik leghíresebb szobra Boston 56-os emlékműve. A bombasztikus kompozíció egy barikádon hatrahányatlo lyukas zászlót tartó ferfialakot és egy föléje magasodó noalakat abrazol, aki az ég fele emeli csecsemojot.  
A New Jersey államban található Johnson Atelier a világ legnagyobb szoborparkja Princeton mellett, Hollosy művei is megtekinthetők a szoborparkban. Elore bejelentéssel.  
1474 River Road Titusville, NJ 08560  
Tel: 609-737-7768 Gyuri Hollosy  
E-posta: gyuri@hollosy.com

NEW YORK ES KORNYEKE

SZAZEVES A NEW YORKI SZENT ISTVAN RK. EGYHAZKOZSEG  
Ez év augusztusában Seregely István egri érsek unnépi szentmise keretében nyitotta meg a 100 éves jubileumi évet, annak tiszteletére, hogy Perenyi László, Jászberényből érkező fiatal papi egy evszázaddal ezelőtt alapította a Szt. István egyházközseget 1902 augusztus 2-án.. Az első években a híveket a St. Szaniszló lengyel templomban gyűjtötte össze a vasárnapi misére. Az első kis magyar templomot a 14. utcában 1902-ben sikerült alapítania.

ELOADAS  
November 3-án 4 órakor New Yorki Magyar Színház és a Független Református Egyház Jótékonyági előadást rendez a szept. 11-i terrortámadás

gyermekalozatainak megsegitesere. A zenes gala eloadas vendegmuvesze Csongradi Kata Budapesti szinmuveszno aki a "VASARNAPI ASSZONY" c. Bajor Gizirol szolo monodramajat adja elo. Kozremukodnek meg , Cserey Erzsi, Lendvay Gabriella, Kovacs Szilvia. . Fuggetlen Reformatus Egyhaz diszterme 229 East 82-es utca. New York.  
Magyar Szinhaz 212 861 7981. Cserey Erzsi igazgato

#### KIVALO MAGYAROK KITUNTETESE

Az Amerikai Magyar Alapitvany november 8-an tartja immar harminckilencedik alkalommal George Washington Award vacsorajat New Yorkban. 1961-ben Kalman Todor, a leghajtasos repules es Neumann Janos (posthumus), a szamitogep megalkotoja volt az elso kituntetett. A dijat az amerikai magyarok által Budapestben felallitott Washington szobor emlekere alapitottak. Azota 98 kivalo magyar szarmazasu es a magyarokat tamogato amerikai nyerte el az Alapitvany ermet es elismero oklevelet. Most Judith Leiber, John Lukacs, valamint Dr. Richard E. Quandt lesz kituntetve..

Peto Judith, a masodik vilaghaboru elott az elso no tagja volt a Magyar Iparmuveszek Egyletnek. A nemet megszallas alatt svajci vedelem segitsegevel menekult meg a deportalastol, majd a haboru utan egy kis saját uzemben kezdte el kezitaskak gyartasat. Gerson Leiber amerikai katona felesegeként 1947-ben jott az Egyesult Allamokba, ahol elobb alkalmazottként, majd nemsokara saját vallalkozasban tervezte es keszítette a noi taskakat. Akkor lett igazan vilaghiru, amikor Eisenhower elnok felesége, Mamie az o kezitaskajaval jelent meg a beiktatást követő balon. Ma a Leiber tervezésű női taskák olyan hiresek, mint egy Faberge tojas.

Lukacs Janos szinten a haboru utan hagyta el szulofoldjet. Budapestben, majd Cambridgeben tanult es 1947-ben lett a Chestnut Hill College tanara. Kivalo tortenelmi tanulmanyai elismeresekent több egyetem diszdoktorra avatta. "Budapest 1900" cimü konyve utan egyre több irasa jelenik meg magyarul is. " Ami bennem van, ami en vagyok, az egy sajátos kettosseg megnyilvanulasa" - mondja. "Ez azt jelenti, hogy angolul irok es beszelek, angolul gondolkozom es tobbnyire angolul almodom. Mi tobb, angolul számolok. Amde mindezzel szemben van egy meg fontosabb dolog: magyarul erzek Es kozben folyton nezem - nem figyelem, nezem - a hazamat."

Aligha lehetne szebben es igazabbul meghatározni amerikai magyarsagunkat, mint ahogy azt Lukacs Janos kifejezte: " Nekem Magyarország a hazam, es Amerika az otthonom. En Magyarország fia vagyok. De tovabb megyek. Az elobb azt mondtam, magyarul erzek. Ez az erzes olyan valami, amit az ember csak az anyjatól kaphat. Innen nevezve Magyarország az anyam, Amerika a feleségem."

Leiber Judithot az unnepeyles esten Pamela Fiori, a Town & Country folyoirat foszerkesztoje, Lukacs Janost pedig John Herman, a Simon & Schuster kiado volt elnoke mutatja be. Dr Richard E. Quandt, a Princeton Egyetem tanaranak meltatoja Dr. William G. Bowen, aki az egyetem es az Andrew W. Mellon Alapitvany elnoke volt.  
Papp Laszlo

#### CSATARI JOZSEF KIALLITAS

Az Amerikai Magyar Alapitvany New Brunswick-i (New Jersey 300 Somerset St) muzeumaban november 18-an nyilik meg Csatari Jozsef, amerikai magyar festo kiallitasa: "The American Scene - A Career in Art" címmel. Molnar Agoston, az alapitvany elnoke es Fazekas Patricia, a muzeum kuratora, munkajanak

koszonheto, hogy ezt a magyar kulturalis intezmenyt ma Amerika legrangosabb intezmenyei kozott tarthatjuk szamon. A tiz evvel ezelott egy regi gyar atalakitassal kialakított epulet nemsokara ujabb szarnnyal bovul. A George Washington Award vacsora jovedelme is az epulet fejlesztését szolgálja majd. A kiállítás megtekinthető keddtől szombatig 11 és 4, vasárnap 1 és 4 között. További információ: 732-846-5777

#### NEMETH MAGDA ELOADAS

November 10-en a Magyar Oregdiak Szovetseg - Bessenyei Gyorgy Kor, Hungarian Alumni Association rendezeseben Nemeth Magda budapesti tanar eloadasa a Rutgers Egyetemen: "Apam Nemeth Laszlo tegnap es ma". 7:30- kor College Center, 126 College Ave., New Brunswick, NJ  
([www.hhrf.org/bessenyei/magyar.htm](http://www.hhrf.org/bessenyei/magyar.htm))  
Info: [ktnagy@aol.com](mailto:ktnagy@aol.com)

#### COLUMBIA EGYETEM

2001. november 19-en . 5.30 -kor történelmi kerek asztal megbeszélés "1956 History versus Memory" Résztvevők: Deak István professzor, Frank Tibor, Jan Kubik, Bradley Abrams  
Columbia University, 1512 International Affairs Building, 420 West 118 Street, New York  
Tel.: 212 854 4008  
Fax: 212 854 8577  
E-posta: [PSarkozy@humisny.org](mailto:PSarkozy@humisny.org)

#### ENSZ KEPVISELET

Az Országgyűlés Külügyi Bizottsága arról hozott döntést, hogy Molnár László jelenlegi New York-i főkonzult az ENSZ-kepviselet elére nevezik ki. A jelölt 2002 márciusától lesz a világszervezethez akkreditált nagykövet. Ugyanakkor az eddigi ENSZ nagykövetet Erdős Andret, aki a jövő nyárig vezette volna a világszervezet leszereléssel és biztonsággal foglalkozó bizottságot felmentették és visszahívták.

#### A NEW YORK POST TARR BELAROL

Tarr Béla filmjeiből vetíttek teljes visszatekintő összeállítást a New York-i Modern Művészetek Múzeumában. Az Anthology Film Archives pedig két hétre októberben a Werckmeister-tűzte műsorára. A New York Post. ebből az alkalomból hosszú, méltató írást közölt a rendezőről, megírva, hogy a Variety című lap Tarrt azon kevés filmkészítők egyikének nevezte, akik igazán a jövőbe latnak.

#### MASSACHUSETTS

Boston

#### TUDOS KLUB

A Boston környéken élő magyar származású kutatók, mérnökök, orvosok, matematikusok és a tudományos élet más területein dolgozók Tudos Klub-ot szerveztek. Minden hónap utolsó csütörtökén találkoznak este 7 órától. Összejöveteleikről a [hungarians@mit.edu](mailto:hungarians@mit.edu) listára rendszeresen küldenek tájékoztatást.

Tudosklub következő előadása Dr. Balogh Karoly november 29 -en este 7 órakor

az EPIX Medical, Inc.-ben. Utirány található a honlapon.

[www.epixmed.com/tudosklub](http://www.epixmed.com/tudosklub)

Info: Balint Eva  
E-posta: Balint@umassmed.edu

OHIO  
Cleveland  
Zsolnay Kiállítás

Három hónapon keresztül tart nyitva az a kiállítás, mely a Zsolnay gyár legújabb termékeivel ismerteti meg a látogatókat a clevelandi Hungarian Heritage Múzeumban  
November 11-en nyílt kiállítást Andrew Lazar és Andrew Temesváry szervezte.  
300 Euclid Square Mall  
Cleveland, OH  
Tel: (216) 289-9400  
Info: www.zsolnay.com  
E-posta: magyarmuzeum@hotmail.com

#### MAGYAR KONGRESSZUS, MAGYAR BAL

A 2001 évi Magyar Kongresszust november 22 és 25 között rendezik a Sheraton City, Cleveland, OH 777 St. Clair Avenue épületében. Östörténeti- ismeretterjesztő előadásokra, a Magyar Mernokok és Építészek Világszövetsége, a Külföldi Magyar Ujságírók Szövetségének évi Közgyűlése és előadásaira, a Szent László Szövetség és a Vitezi Rend ülése, az Arpad Akadémia szakosztályainak előadásaira kerül sor. Festmény és szobor kiállítás, irodalmi est, diszvacsora, magyar bal és díjkiosztás szerepelnek a Magyar Kongresszus 2001 évi programján.  
Info: 1450 Grace Ave., Cleveland, OH 44107  
Tel: (216) 226-8868, Dr. Nadas János  
E-posta: magyartarsasag@nadas.org

PENNSYLVANIA  
MAGYAR OTTHON - HUNGARIAN CLUB, INC.  
Erzsebet bal

A már megszokott jó hangulat, vacsora 7:00 és 9:00 között. Mezei Joska és zenekara szolgáltatja a tánczenét. Tombolasorsólas.  
Info: Dobo Csopi este (215) 322 9773 számon.  
1125 Southampton Road - Philadelphia, PA 19116  
Tel: 215 969 9446  
E-posta: magyarclub@abac.com  
<http://www.magyarclub.com>

Washington és környéke

A WASHINGTONI SMITHONIAN REPÜLÉSI ÉS URHAJÓZÁSI MÚZEUM ÚJ ÉPÜLETE 250 MILLIÓ DOLLÁRERT

Architectural Record 2001 márciusi számában közöl cikket Steven F. Udvar-Hazy Centerrel, melyet Hellmuth, Obata és Kassabaum HOK a világ legnagyobb építészeti vállalatát kezdett el építeni. A Wright testvérek repüléseinél

100 évfordulójára készül el, 2003 decembereben az egyetlen magán pénzből épült Smithsonian múzeum épület.

Ehhez az épülethez járult hozzá a Steve Udvar-Hazy., a világ vezető repülőgéplizing cége az International Lease Finance Corporation ILFC vezérigazgatója.

A washingtoni Dulles nemzetközi repülőtér mellett tervezett tizemeletes épülethez 60 millió dollárt adományozó magyar Steve Udvar-Hazy nevet fogja viselni.

Steve Udvar-Hazy cége az ILFC a világ legjelentősebb repülőgép kölcsönző vállalatai közé tartozik a birtokukban lévő mintegy 600 Boeing repülőgéppel. Udvar-Hazy 1946-ban született Budapesten és 1956-os forradalom után szüleivel menekült el Magyarországról. Közgazdaságtanból és nemzetközi kapcsolatokból szerzett diplomát. Jelenleg Beverly Hillsben él, négygyermekes családapa. Udvar-Hazy 2,8 milliárd dolláros vagyonnal rendelkezik, ő a második leggazdagabb külföldön élő magyar. Az első Soros György 6 milliárd dollárjával a világ ranglista 50. helyen áll.

#### NAGYKÖVETSEGI PROGRAMOK

Vermes Gábor történész előadása

November 12-en, 7 órai kezdettel, Vermes Gábor tart angol nyelvű előadást "The United States as a Model for 19th Century Hungary" Az USA mint a 19-ik század Magyarországnak egyik modellje." Az Egyesült Államok egyik példaképe volt a magyar reformkornak. Az előadás elemzi Amerika hatását a magyar politikai gondolkodásra, a polgári atalakulás programjára. Az előadás után 1956-os forradalomról 1958-ban készült, "Revolt in Hungary" c. 25 perces amerikai dokumentumfilmet vetítik le, amelynek bemondója Walter Cronkite. Majd Jeszenszky Géza nagykövét megnyitja a " "Egy nép kialtott..." elnevezésű az 1956-os forradalmat bemutató fényképkiallítást  
The Embassy of Hungary  
2950 Spring of Freedom Street, N.W.  
Washington, D.C. 20008  
Tel:202-362-6730/201 vagy E-posta:mhermann@huembwas.org

#### KONFERENCIA

Az 1956-os magyar forradalom és szabadságharc fordulópontot jelentett a hidegháború történetében - állapította meg John Lukács történész azon a történetes konferencián, amelyet a washingtoni magyar nagykövetségen rendeztek, amerikai, amerikai-magyar, illetve magyarországi tudományos kutatók részvételével.

A rendezvényen részt vett Bianca Adair az Alabamai, Charles Gati a Johns Hopkins Egyetem, Mark Kramer a Harvard Egyetem, Anna Balogh Fletcher School professzora, Paul Hollander Massachusetts-i Egyetem tanára, az 1956-os Magyar Forradalom Történetének Intézet képviselője Bekes Csaba valamint Horvath János magyar országgyűlési képviselő.

A vitát összegző Lukács professzor 1956 méltatásakor egyfelől kiemelte a magyar történelemben példátlan nemzeti egységet, amely abban a rövid időszakban megmutatkozott. Ennél is sokkal jelentősebbnek mondta azonban azt, hogy az 1956-os események fordulópontot jelentettek a hidegháborúban, és Magyarország ennyiben a világpolitika fókuszába került.

A MAGYAR AMERIKAI KOALÍCIÓ KIHIRDETTE A  
"DR. KISS ELEMER OSZTONDIJ" DIJAZOTTJAIT

Harom magyar egyetemi hallgató lett a "Dr. Kiss Elemer Osztondij" nyertese a

2001-2002 tanevben. Az osztondijakat kapjak: Temesvary Judit Szentestrol, aki a New York-i Wells College Nemzetkozi Kapcsolatok szakban tanul, Torok Zita Budapestrol, aki a New Hampshire Egyetem pszichologia szakos hallgatoja, es Jozsa Fabian Szegedrol, aki a washingtoni egyetem informatika szakos hallgatoja. Az éves osztondijak \$500-\$1500 között vannak. Az osztondij programot Dr. Kiss Elemer emlékeire a családja és barátai alapították, és a Magyar Amerikai Koalíció 1997-ben hozta létre osztondijalapot, azóta évente legalább két egyetemi hallgatót támogat.

A Magyar Amerikai Koalíció olyan atfogo non-profit szervezet, amely amerikai-magyar ügyek elmozdításán és nyilvános megismertetésén fáradozik.  
Info: Szabo Agnes  
818 Connecticut Avenue, NW, Suite 850, Washington, DC 20006. Tel: (202) 296-9505, Fax: (202) 775-5175 : <http://www.hungary.com/hac>

#### ROMANIAI KARPOTLAS

Az 1945. március 6.-1989. december 22. között elkobzott romániai ingatlanok visszaigényléséhez, az igények benyújtásának határideje: 2001. november 14. Örökösök és leszármazottak is igényelhetik a visszaszolgáltatást!  
Felvilágosítás: Kerekes Gabor Onkormányzati alelnök  
RMDSZ Ugyvezető Elnökseg  
3400 Cluj, str. Republicii 60. Jud. Cluj, Romania  
Tel: (40-64) 190-758 E-mail: [onkfoo@rmdsz.ro](mailto:onkfoo@rmdsz.ro)

Magyar Emberi Jogok Alapítvány Magyar Amerikai Koalíció

Washington és környéki magyar eseményekről a [www.kossuthhouse.org/washington](http://www.kossuthhouse.org/washington) honlapon olvashatnak.

#### INTERNET

#### ERDELYI MAGYAR KI KICSODA

A nagyváradi Scripta Kiadó 1997-ben és 2000-ben megjelentette a Romániai Ki Kicsoda, illetve az Erdélyi Magyar Ki Kicsoda című lexikont. A 2000-es Erdélyi Magyar Ki Kicsoda személyi címszavai a 7000-es számot közelítik. A kötet személyi címszavai immár a Világhalál is olvashatóak.  
<http://www.scripta.ro/>  
E-posta: [scripta@rdsor.ro](mailto:scripta@rdsor.ro)

#### MAGYAR RADIO TORONTO

A torontói magyar rádió adása felkerült az Internetre. Címük:  
[www.toronto.hu/radio](http://www.toronto.hu/radio)  
A program szerkesztője Kosaras Vilmos, aki elérhető  
E posta  
[hungarianradio@home.com](mailto:hungarianradio@home.com)

#### SZILIKONVOLGYI MAGYAR KOZPONT

890 Meridian Way, San Jose, Silicon Valley, CA 95126  
<http://www.usa-siliconvalley.com/hungary>  
Telefon: "ügyes-bajos" ügyek 408.920.0234  
E-posta: [andras@usa-siliconvalley.com](mailto:andras@usa-siliconvalley.com)

KONYV

AZAREL PAP KAROLY

Atyai nagyatyam gyapjas zsidó volt. A berloktól s a parasztoktól vette a gyapjút, s felvitte a városokba, zsidó kereskedőknek. Ugy érezte, ha egyszer néhány évig elmélyedhetne a Szentírásban és Magyarazataiban, "közelebb tudna hozni a megváltást". Így kezdi egyszemélyes történetét a fíu Azarel Gyuri.

A Steerforth kiadó jelentette meg Olchváry Pál fordításában Pap Karoly regényét. Pap Karoly Sopronban született 1897-ben és a Bergen Belsen-i haláltáborban vesztett nyoma 1944-ben. Azarel című regényét először 1937-ben adták ki. Könyvében két kérdésre keresi a választ az író: miért nem sikerült a zsidó asszimiláció, s ennek következtében miért jutott zsakutcába a zsidó-magyar együttes, és mit lehet ezek után tenni a jövőben? Steerforth Press; ISBN: 1586420194

MARAI ELOSZOR AMERIKABAN

Embers címmel jelent meg angolul Marai A gyertyák csonkig égnek című regénye Carol Brown Janeway fordításában az Alfred A. Knopf kiadónál. Marai Sándor Európában nagy sikert aratott műve Hollandiában elnyerte az 2000 év fordítástól még Olaszországban Közel egy évig szerepelt a 10 legkeresettebb külföldi elbeszélő listáján.

A mű a barátság regénye. A gyermekkorban gyökerezett Henrik és Konrad barátsága, együtt diákoskodtak a becsi hadaprodiskolában. Henrik dúsgazdag magyar gróf fia, Konrad apja barosított hivatalnok, anyja lengyel. Negyven évvel később a két férfi újra találkozik, gyertya fenynél vacsoráznak...

A regény nagyszerűen dokumentálja Marai irasművészetét, a szerelem, barátság, hűség és árulás ilyeneken felfogásait nem egyszerű megérteni.  
ISBN: 0375407561

THE EAST-CENTRAL EUROPEAN SYNDROME

A tanulmány teljes szövege pdf formátumú. A közel ötven oldalas összeállítás kitűnően alkalmas a Statusz törvény védelmére, rövidsége és könnyű áttekinthetősége folytán pedig a nyugati, angol nyelvű kormányok, média, politikusok és diplomata tájékoztatására.

Kérhető E-postán : [magy@globalserve.net](mailto:magy@globalserve.net) Magyaródy Szabolcs

NAGY KEPES BIBLIA

Olasz klasszikusok kepeivel díszített barna borkötésű aranyozott lapszerű 954 oldalas kötet 1972-ben készült a budapesti Szent István társulat kiadásában, a Magyar Katolikus Püspöki Kar által jóváhagyott Szentírás szövegével

Az O és az Újszövetségi Szentírásnak új fordítást, dr. Gorgenyi Béla professzor végezte.

Megjelent a Saxum KFT kiadásában

Megrendelhető:

Kucsma Éva

352 Lancaster Ct., Piscataway, NJ 08854

Tel 732-463-0896 (esti órákban)

E- posta: [ekucsma@yahoo.com](mailto:ekucsma@yahoo.com)

LEE CONGDON A MAGYAR EMIGRACIOROL

Lee Congdon muve a magyar kommunista erzelmu ertelmiseg emigracios munkassagarol A konyv angol cime: Seeing Red : Hungarian Intellectuals in Exile and the Challenge of Communism

Hitler hatalomra jutasakor a magyar zsidó ertelmiseg kivandorlasra kényszerult.

Nehany a Szovjetunioba majd kesobb Angliaba vagy egyenesen az Egyesult Allamokba jottek. Arthur Koestler, Michael Polanyi, Karl Polanyi, Aurel Kolnai, Lakatos Imre, Frederick Antal eletet es munkassagat koveti Congdon konyve.

Northern Illinois University Press kiadasaban jelent meg.

ISBN: 0875802834

www.niu.edu/univ\_press

B U C S U Z U N K

---

NYESTE ZOLTAN PETER

1922. augusztus 23. Mezoteleki -

2001. október 2. Nadap

---

Mely megrendulessel es fajdalommal bucsuzunk hirtelen elhunyt baratunktól, a Magyar Oregdiak Szovetseg-Bessenyei Gyorgy Kor, a Magyar Barati Kozosseg, a Recski Szovetseg tagjato, a Manville-i Magyar Reformatus Egyhaz presbitereto, a RECSK - emberek az embertelensegben cimü tortenelmi forraserteku konyv szerzojeto, az embersegeben, minosegigenyben messze ragyogo peldat mutato gondolkodoto, a magyar versirodalom remekmuveinek egyedi erteku tolmacsolojato, a mindig segitokesz kozossegi emberto, Nyeste Zoltantol.

SZEKELY ZOLTAN

Az október 5-en Albertaban elhunyt Szekely Zoltan hegedumuveszrol kozolt terjedelmes meltato irast az Independent.

1903 ban szuletett Kocs kozsegeben. Hubay Jenó es Kodaly Zoltan tanitvanyakent mesterdiplomaval vegezte el a Zeneakademiát 18 evesen Bartok darabok kozul Masodik Hegeduvereny, melynek vilagszerte elismert kulonleges megszolaltatoja volt .

Az 1935-ben Magyar Vonosnegyes alapitoja tagja, mely Europa szerte elismert kamarazenekar volt. 1950-tol el Szekely Amerikaban, s a vonosnegyes is atkoltozik Del Kaliforniaba, ahol meg 20 evig jatszanak egyutt.

Szekely elismert zenetanar volt a Banff School of Fine Arts at the Banff Centre, Alberta, Kanadaban.

FEYER GYORGY

A New Jersey Online beszamolt rola, hogy 92 eves koraban elhunyt Feyer Gyorgy kavehazi zongorista es szorakoztato muvesz, aki a Carlyle-ban, a Stanhope-ben es a Waldorf Astoria szállodakban jatszott. A nekrológ megirja, hogy Feyer Budapesten szuletett, a Liszt Ferenc Zeneakademián tanult, többek között Solti Gyorggyal egyutt. Kezdetben nemafilmekhez zenelt. A haboru alatt elobb munkaszolgaltatos volt, majd a Bergen-Belsen-i koncentracios taborba

hurcoltak. 1951-ben koltozott csaladjaval New Yorkba. Tobb lemezfelvetelt keszített.

Vege

A Nyugati hirlevel koltsegeinek adobol levonhato hozzajarulasat szivesen vesszuk

Hungarians of Louisiana Inc. szamara kiallitott csekken.

Kerjuk jelolje meg, hogy Nyugati hirlevel szamara kuldi az osszeget.

Cim: Julianna Bika

21 Spinnaker Lane

New Orleans, LA 70124

Adomentesseg szam: DLN:17053072012041